

Mini assembly manual

Version 2 - June 2025

Nederlands | English | Deutsch

#myveloretti

Veloretti Brandstore
Van Woustraat 72
1073LN Amsterdam
The Netherlands

Veloretti HQ
Moermanskade 401
1013 BE Amsterdam
The Netherlands

info@veloretti.com
+31 (0)20 2611 433

Introductie

Gefeliciteerd met je nieuwe Veloretti Mini!

Met zorg ingepakt en gecontroleerd door ons eigen team. We willen je vragen om speciale aandacht te besteden aan de handleiding en veiligheidsinformatie. Fietsen kan mogelijk gevaarlijk zijn en de adviezen in de handleiding zijn belangrijk om letsel te voorkomen. Mocht je toch nog vragen hebben die niet worden beantwoord in deze handleiding, neem dan contact op met de Veloretti klantenservice.

ALGEMENE OPMERKING

Mocht je de Mini willen opbouwen als Tricycle, gebruik dan voor stap 5 de meegeleverde Tricycle set inclusief handleiding.

Benodigde gereedschappen

In de doos vind je, behalve de fiets, ook de benodigde gereedschappen en (indien besteld) de extra accessoires.

As (2x)



Gereedschappen

Adapters (4x)



Steeksleutel 14(2x)

Ringen (4x)

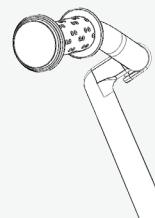


Inbus 5 (1x)
Inbus 6 (1x)

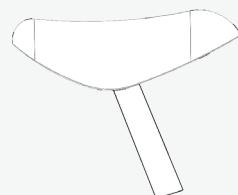
Dopmoer (4x)



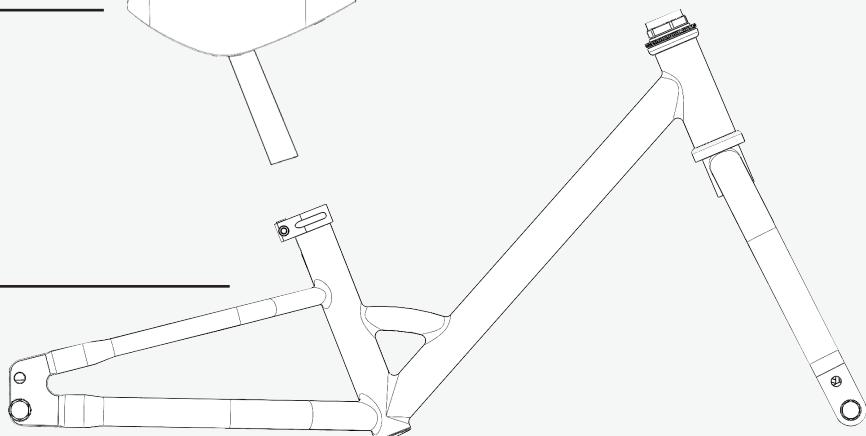
Stuur



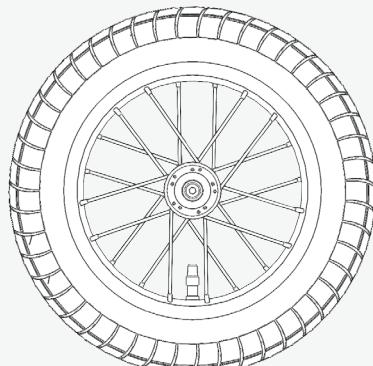
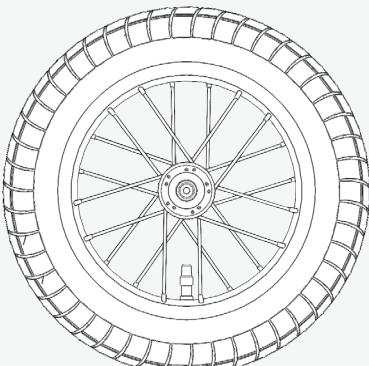
Zadel



Frame



Wielen (2x)

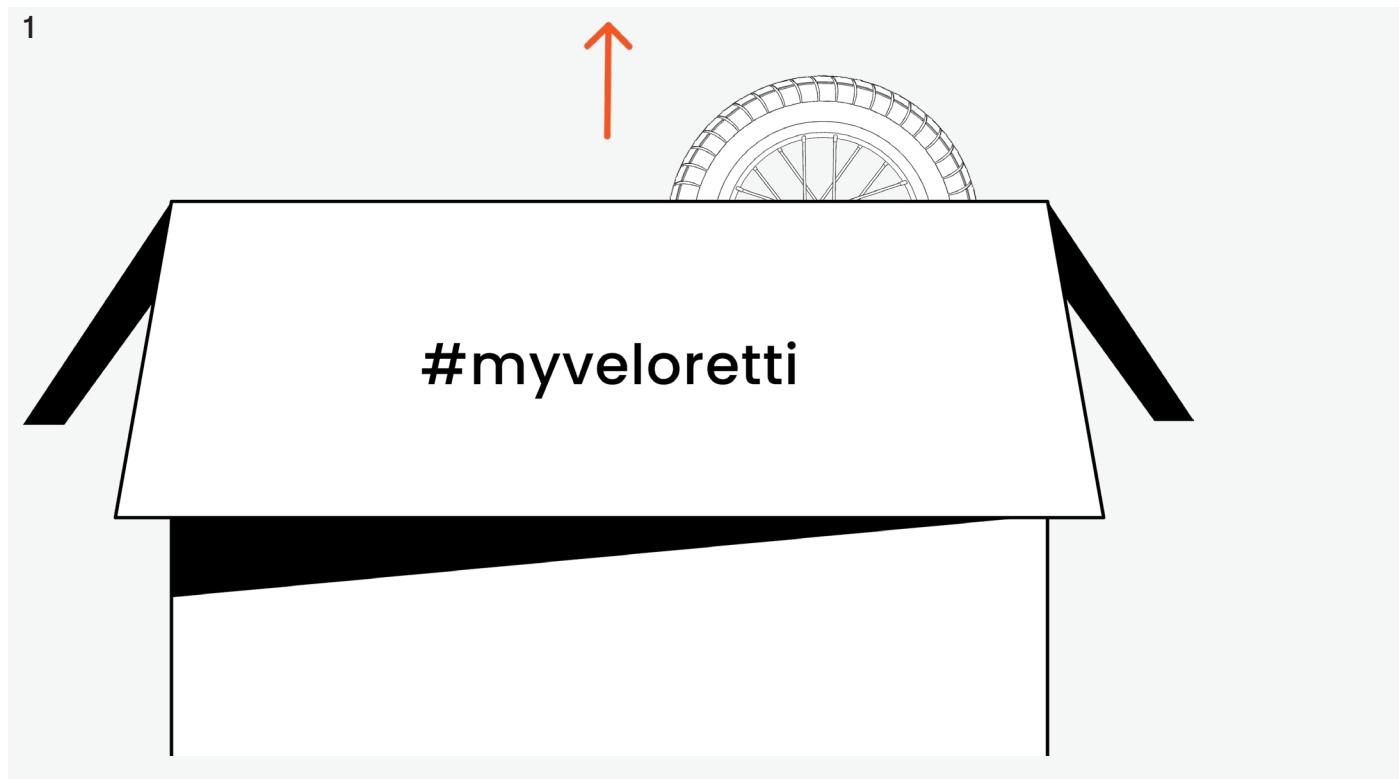


Montage instructies

Stap 1 - Uitpakken

Haal je nieuwe mini voorzichtig uit de doos en verwijder het verpakkingsmateriaal.

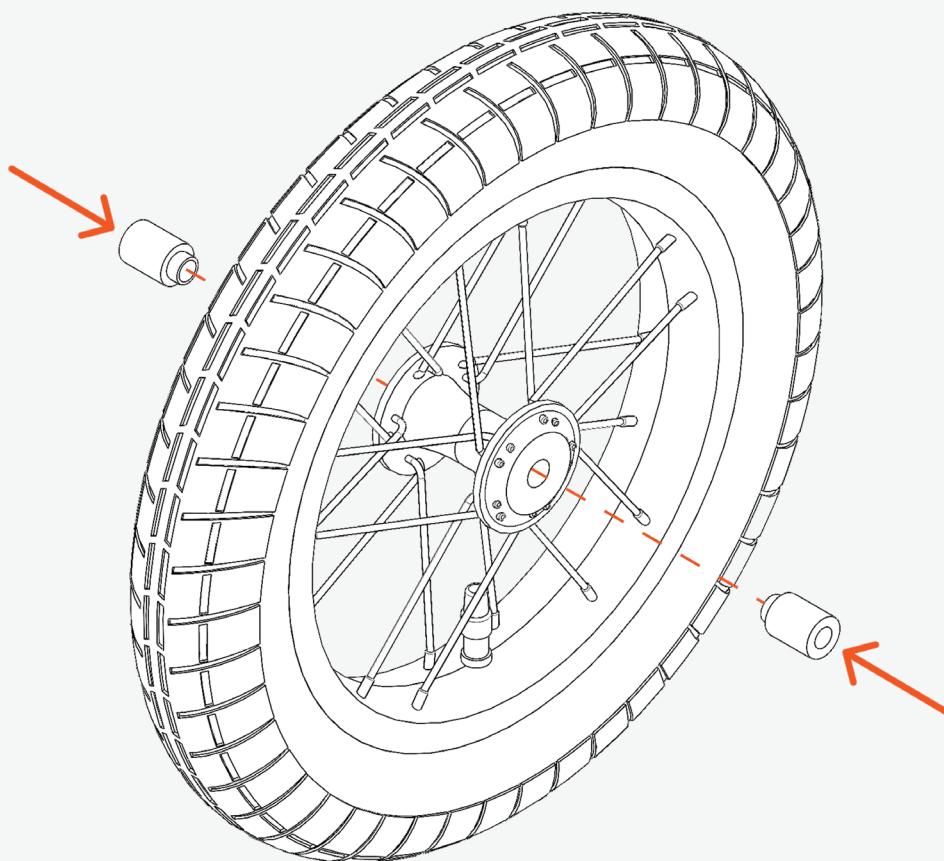
1



Stap 2 - Plaats de afstandsbussen

Begin met het bevestigen van de afstandsbussen aan de linker- en rechterkant door ze in de lagers te drukken. Plaats de afstandsbussen op beide wielen. Als je een Tricycle gaat opbouwen, dan hoef je alleen het voorwiel te voorzien van de afstandsbussen.

2

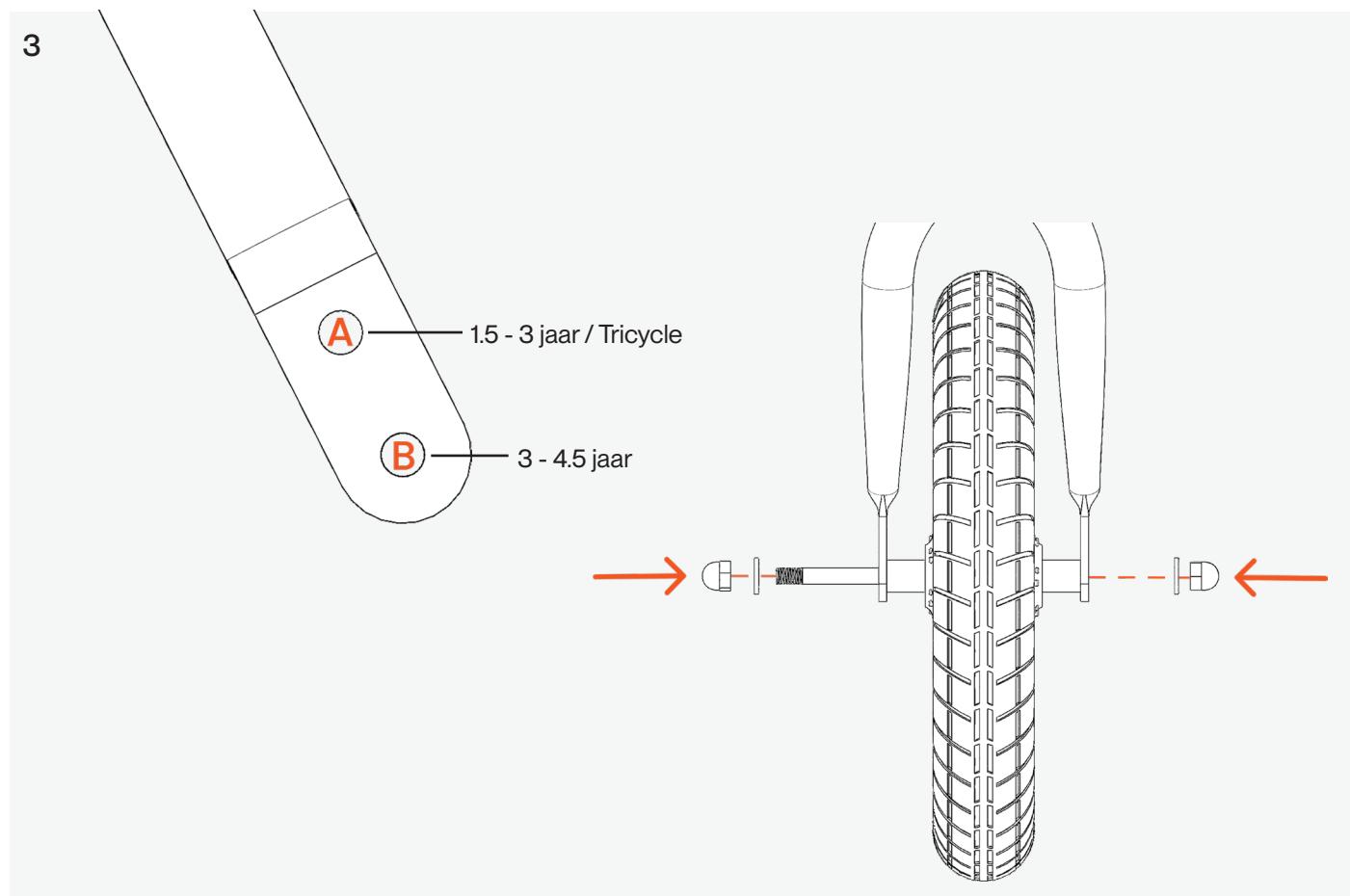


Stap 3 - Monteer het voorwiel

Plaats het voorwiel samen met de afstandsbusen in de voorvork. Steek de as door de voorvork en het wiel, plaats aan beide kanten de metalen ringen en moeren.

In de voorvork zijn twee gaatjes te zien: A voor kinderen van 1.5 tot 3 jaar en B voor kinderen van 3 tot 4.5 jaar.

Heb je gekozen voor de Veloretti Tricycle, maak dan gebruik van positie A.

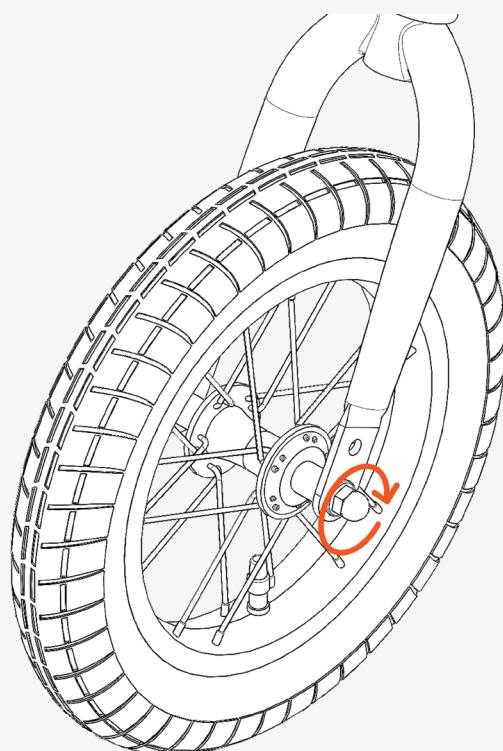


Stap 4 - Draai de moeren vast

Draai beide moeren van het wiel stevig vast met behulp van de steeksleutel.

Vergeet niet de banden op te pompen voor gebruik.

4

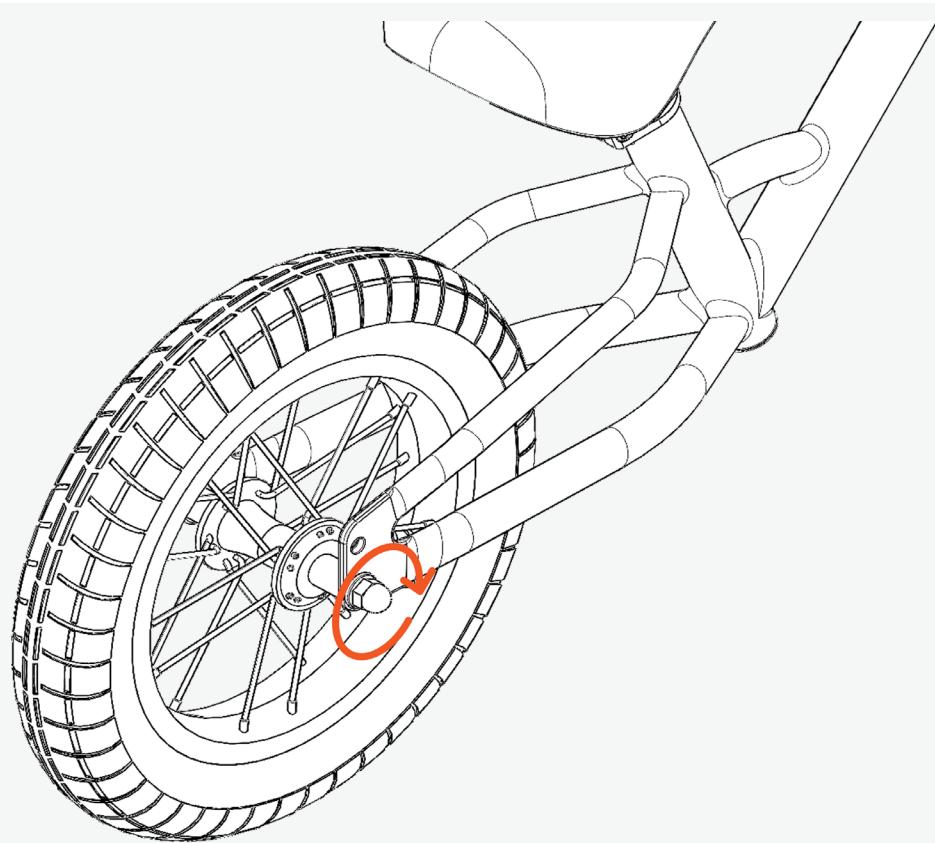
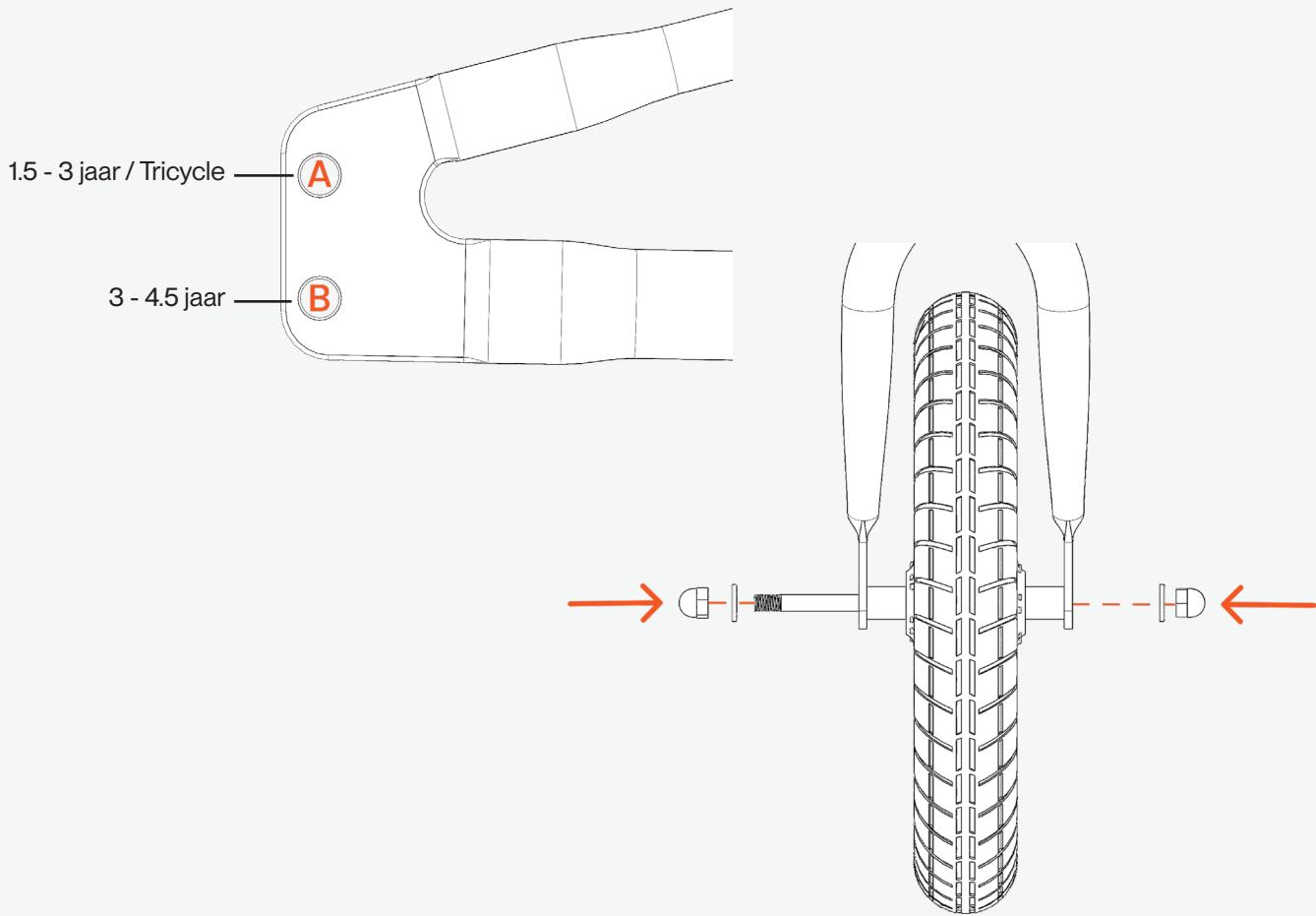


Stap 5 - Monteer het achterwiel

Herhaal stappen 3 en 4 voor het monteren van het achterwiel.

Mocht je de Tricycle willen opbouwen, gebruik dan voor deze stap de meegeleverde Tricycle handleiding. Ga daarna weer verder met stap 6.

5



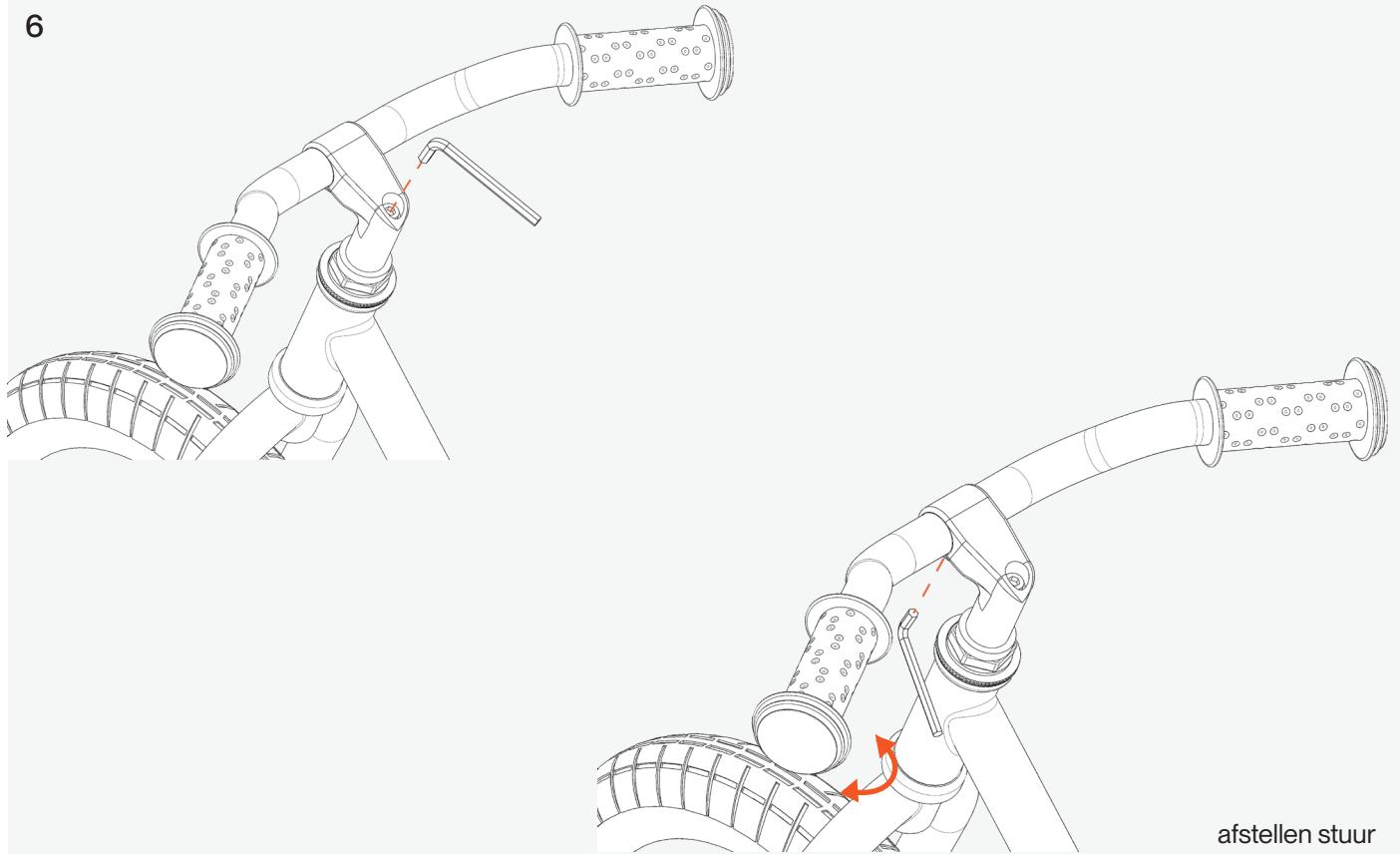
Stap 6 - Stuur plaatsen

Plaats de stuurpen in opening van de voorvork. Draai vervolgens de montagebout bovenin de stuurpen vast op de gewenste hoogte met behulp van inbussleutel 6.

Wanneer je de stuurpen hebt vastgedraaid, kan je aan de voorkant van het stuur de hellingshoek afstellen. Gebruik hiervoor ook inbussleutel 6.

Controleer vervolgens of alles stevig vastzit.

6

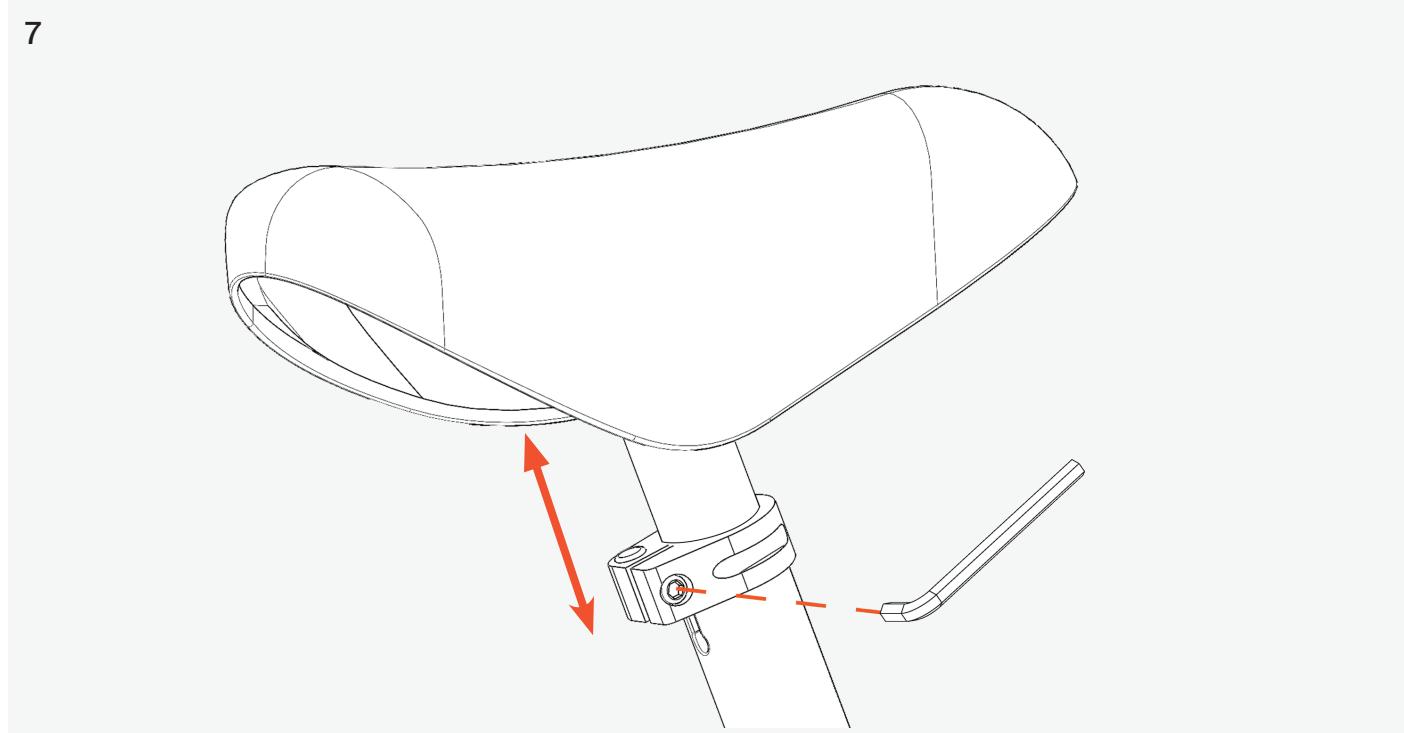


afstellen stuur

Stap 7 - Zadel afstellen

Stel het zadel op de gewenste hoogte af en draai de zadelpenklem vast met inbussleutel 5.

7



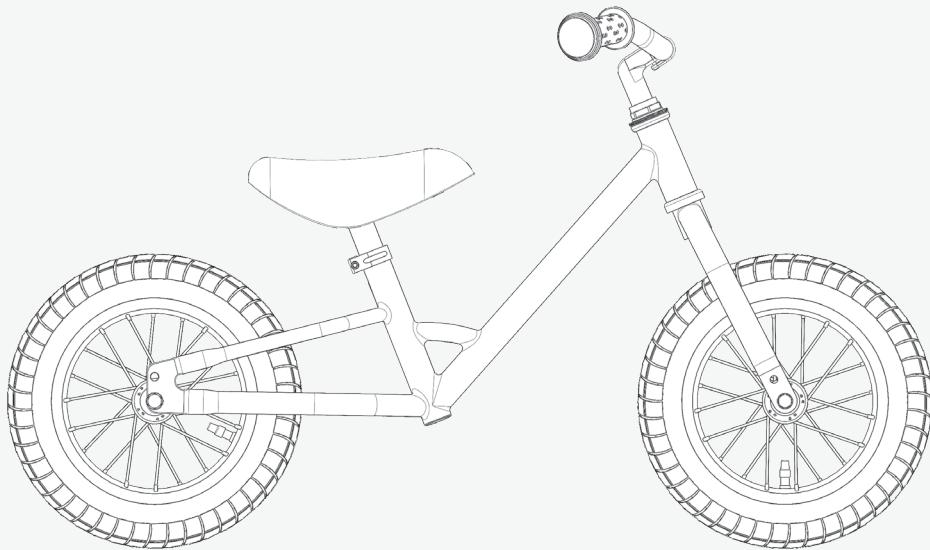
You've done it! De Veloretti Mini is helemaal gemonteerd en klaar om op avontuur te gaan!
Vergeet niet de banden voor gebruik nog even op te pompen.

Heb je toch nog vragen?

Mocht er toch iets niet helemaal kloppen, twijfel dan niet om contact met ons op te nemen door een mail te sturen naar info@veloretti.com of bel ons op werkdagen op +31 (0) 20 26 11 433. Als je ons een mail stuurt, stuur dan ook gelijk je order-nummer mee en indien mogelijk een aantal foto's. Het mag natuurlijk een selfie zijn, maar bij voorkeur het probleem van de fiets.

Let's get social

Laat ons zien hoe blij je kind is met zijn of haar fiets door een foto op Instagram of Facebook te plaatsen, vergeet ons dan niet te taggen en de hashtag #myveloretti te gebruiken!



Belangrijke informatie

Verantwoordelijkheid ouders

De Veloretti Mini voldoet aan de eisen van de Europese Richtlijn Speelgoed, zoals aangegeven door het CE-keurmerk. Wanneer de fiets tijdens het spelen conform de voorschriften wordt gebruikt, is het veilig voor gebruik. Let er echter op dat door de natuurlijke behoefte aan beweging en het enthousiasme van kinderen onvoorspelbare situaties kunnen ontstaan die de aansprakelijkheid van de fabrikant uitsluiten. Instrukteer kinderen daarom in het juiste gebruik van de loopfiets. Houd toezicht en maak hen attent op mogelijke gevaren.

Waarschuwing

Beschermende uitrusting dient te worden gedragen. Veloretti adviseert het dragen van een fietshelm en dichte schoenen. De toegelaten totale belasting van het frame bedraagt 30 kg.

Gebruik

De fiets dient alleen op geschikte speelterreinen en veilige omgevingen gebruikt te worden. Gebruik de fiets niet in gebieden die potentieel gevaarlijk zijn. Dit kunnen gebieden zijn met auto's, vijvers, open water, bruggen, trappen, hellingen etc. De fiets voldoet niet aan de eisen van het verkeersreglement en mag niet gebruikt worden in het reguliere wegverkeer. Gebruik de fiets alleen onder toezicht van een volwassene.

Onderhoud

Een loopfiets heeft goede zorg nodig, ga voorzichtig met je Veloretti om, zodat je langer van je nieuwe loopfiets kunt genieten. Blijf de fiets regelmatig inspecteren - pomp de banden op en controleer of alles nog goed is bevestigd. Dit is belangrijk voor de veiligheid van je kind. Een korte inspectie van het frame, de voorvork en het stuur op tekenen van schade moet voor je kind op de fiets stapt worden uitgevoerd. Als je vermoedt dat iets gebogen, gebrochen of gebroken is, laat de loopfiets dan staan. inspecteer of de stuurbuis en de voorvork recht zijn en controleer de uiteinden van de voorvork op scheuren of schade.

Waarschuwing

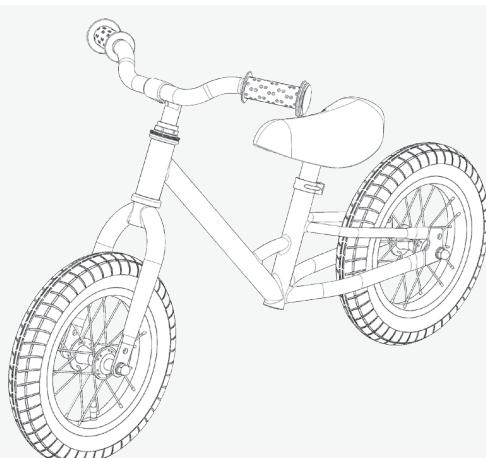
Zoals voor alle mechanische componenten, is de loopfiets onderhevig aan slijtage en hoge spanningen. Helaas duurt niets voor altijd! Door het gebruik van de fiets kunnen verschillende materialen en componenten slijtage of vermoeiingsschade vertonen. Elke vorm van breuken, scheuren, krassen of kleurveranderingen in zwaar belaste gebieden geeft aan dat de levensduur van het desbetreffende onderdeel is bereikt en dat het moet worden vervangen. Als de levensduur van een component is overschreden, kan dit leiden tot een plotselinge uitval, waardoor je als rijder mogelijk letsel oploopt.

Aansprakelijkheid

Veloretti BV is niet aansprakelijk voor verwondingen en/of incidenten die ontstaan door het gebruik van de fiets. De koper aanvaardt het risico van activiteiten die met de fiets worden beoefend. Bewaar deze handleiding en veiligheidsvoorschriften voor toekomstig gebruik. De fiets mag alleen worden gemonteerd door een volwassene.

Let op

Wanneer u de fiets meerdere keren monteert of demonteert, raden wij u aan alle bevestigingspunten zorgvuldig te controleren. Herhaalde aanpassingen kunnen de bevestigingssterkte van de lange as en moeren verminderen. Indien nodig kunt u een nieuwe bevestigingsset bestellen bij Veloretti. Onze contactgegevens vindt u op veloretti.com



Introduction

Congratulations on your brand new Veloretti Mini. Packaged and checked with care by our staff. We like to ask you to pay special attention to the safety information. Riding a bicycle could be potentially dangerous, and this advice is important to help you avoid serious injury. Just read and follow the next few steps and your mini will be ready to hit the streets in style. If you have any questions that cannot be answered, please contact our Veloretti customer care.

GENERAL NOTE

To build the Mini as a tricycle, use the provided Tricycle set and its specific instructions for step 5.

Required tools

In the box, you will find, besides the bicycle, the necessary tools and (if ordered) the additional accessories.

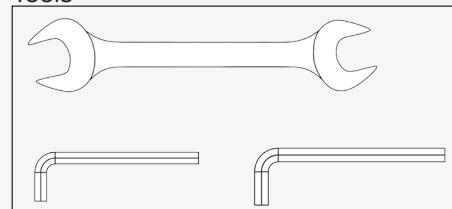
Axles (2x)



Adapters (4x)



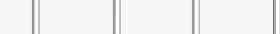
Tools



Wrench 14(2x)

Allen key 5 (1x)
Allen key 6 (1x)

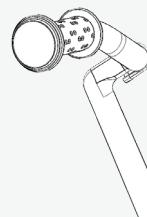
Rings (4x)



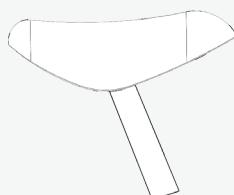
Cap nuts (4x)



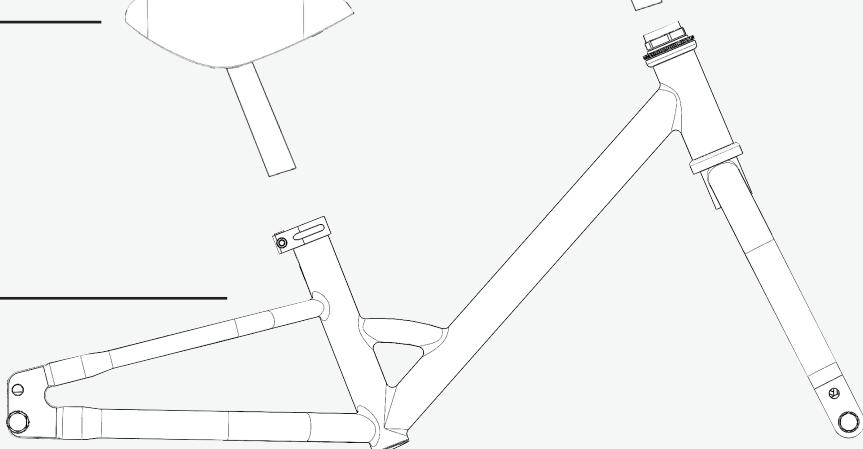
Handlebar



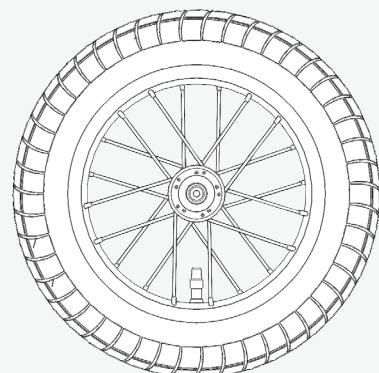
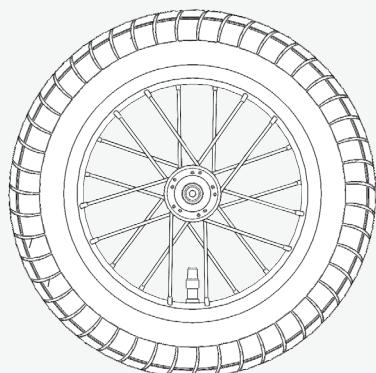
Saddle



Frame



Wheels (2x)

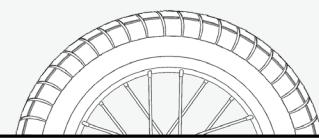


Assembly instructions

Step 1 - Unboxing

Start by carefully getting the bike out of the box and removing the packaging material.

1

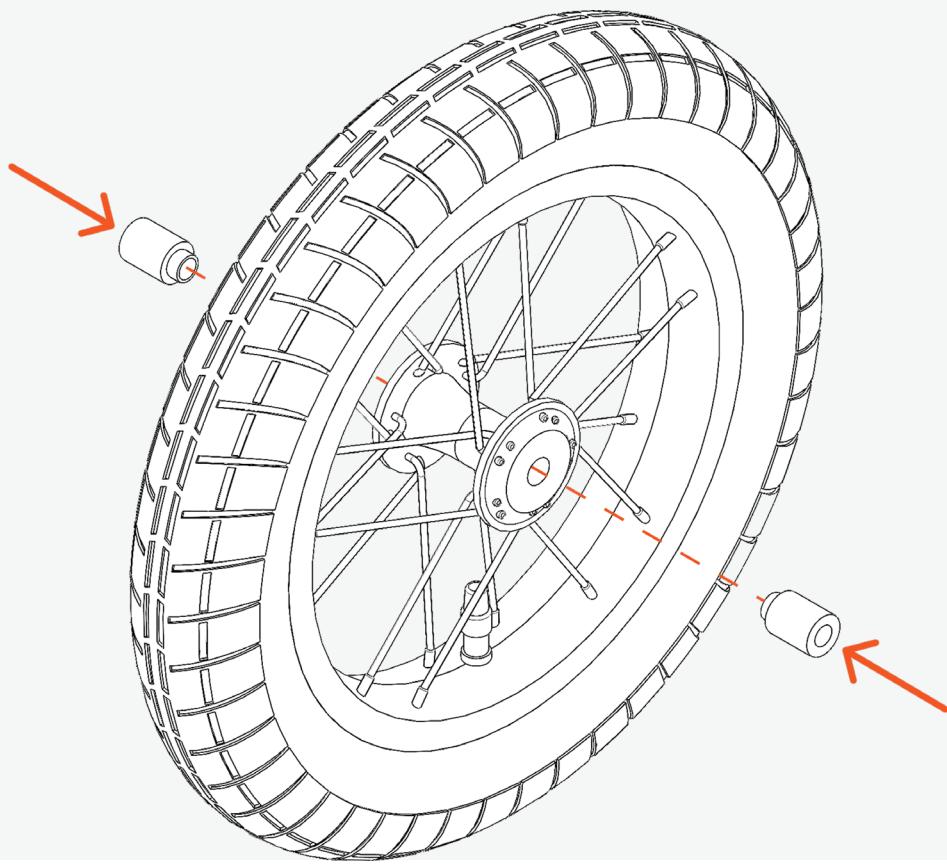


#myveloretti

Step 2 – Attach the spacers

Start by attaching the black colored spacers on the left and right side of the wheel. Place both spacers on both wheels.

2



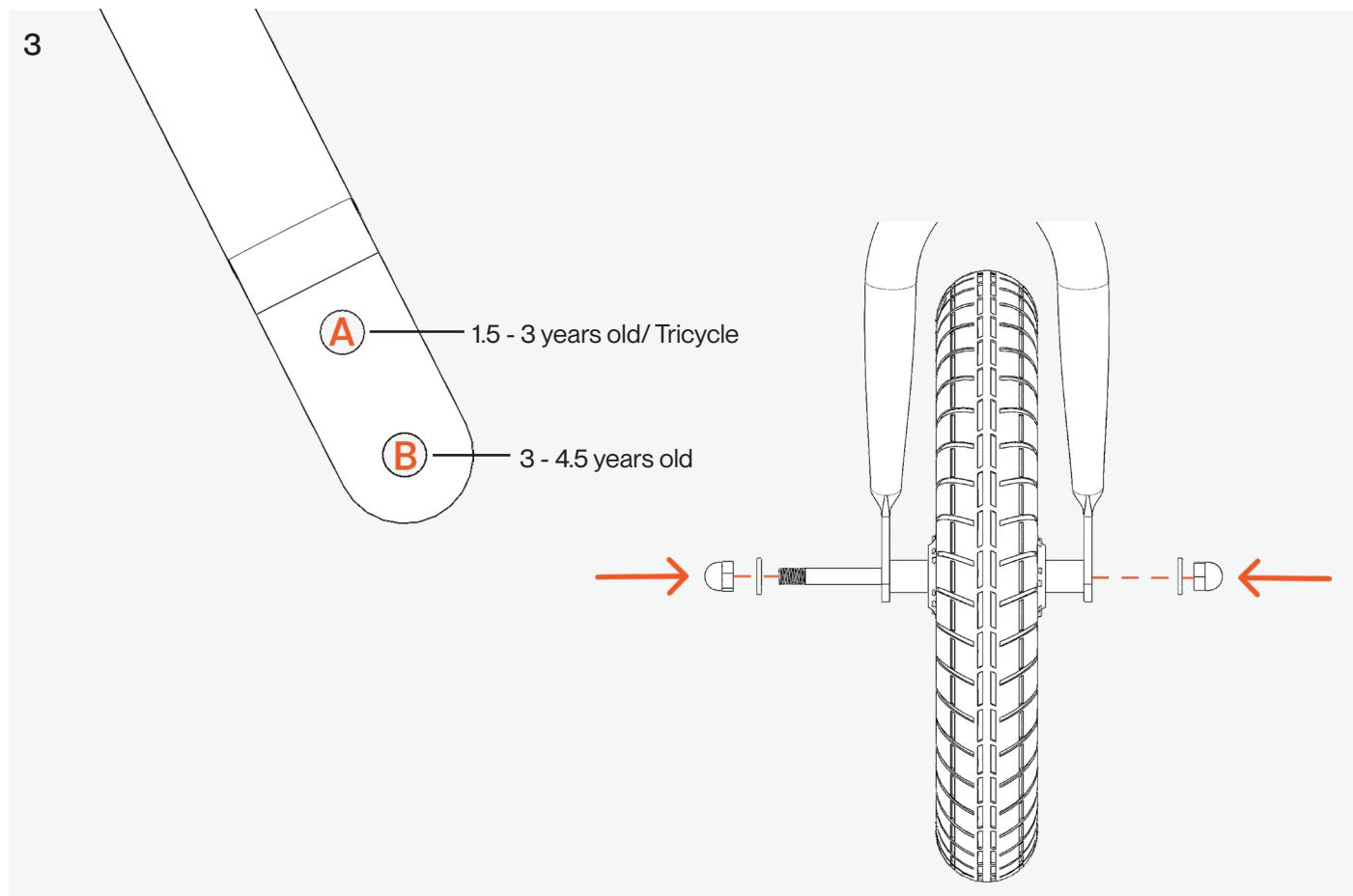
EN

Step 3 – Mount the front wheel

Place the front wheel, together with the spacers, in the front fork of the frame. Insert the axle through the front fork and the wheel. Place the metal washers and nuts on both sides.

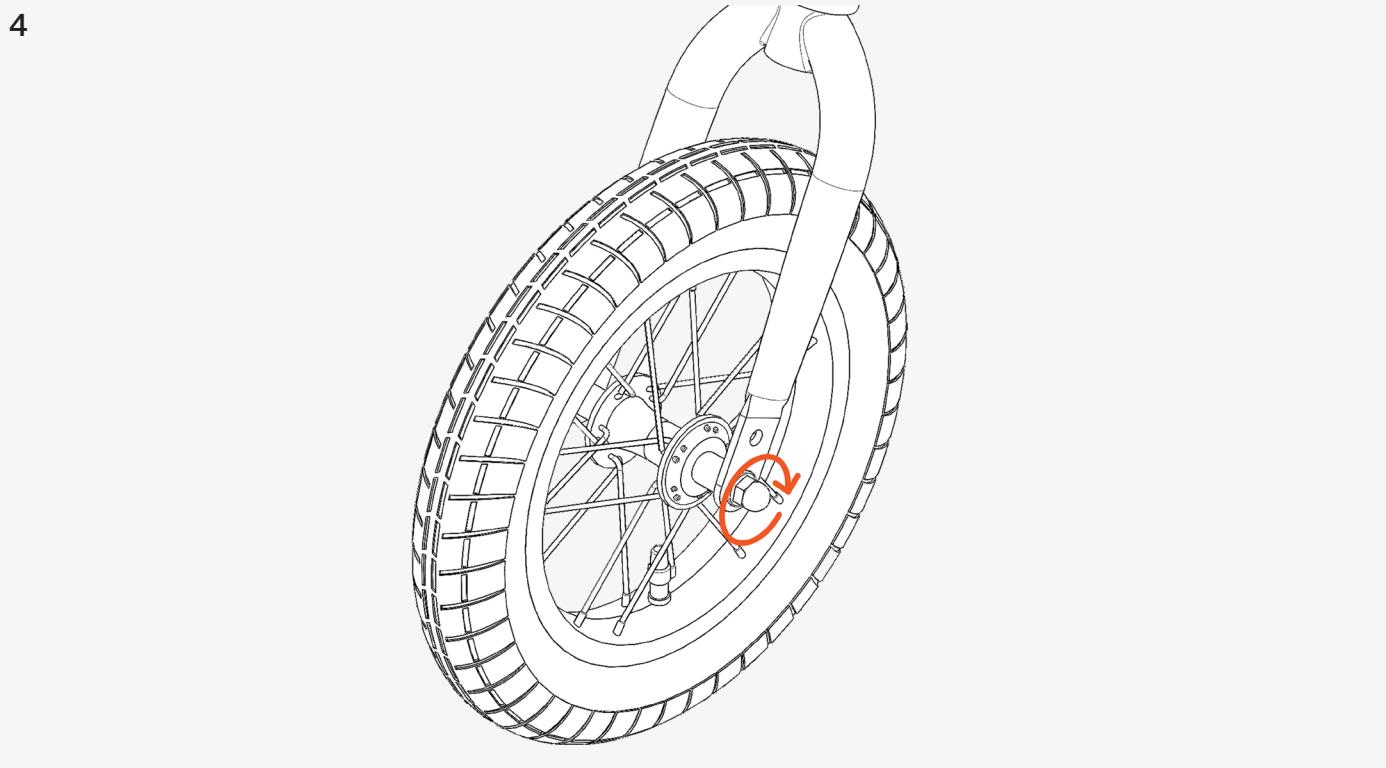
Two holes can be seen in the front fork: A for children from 1.5 to 3 and B for children from 3 to 4.5 years old.

Have you chosen the Veloretti Tricycle? Then use the position A.



Step 4 – Tighten the nuts

Securely tighten both nuts of the wheel.. Do not forget to inflate the tires before use.

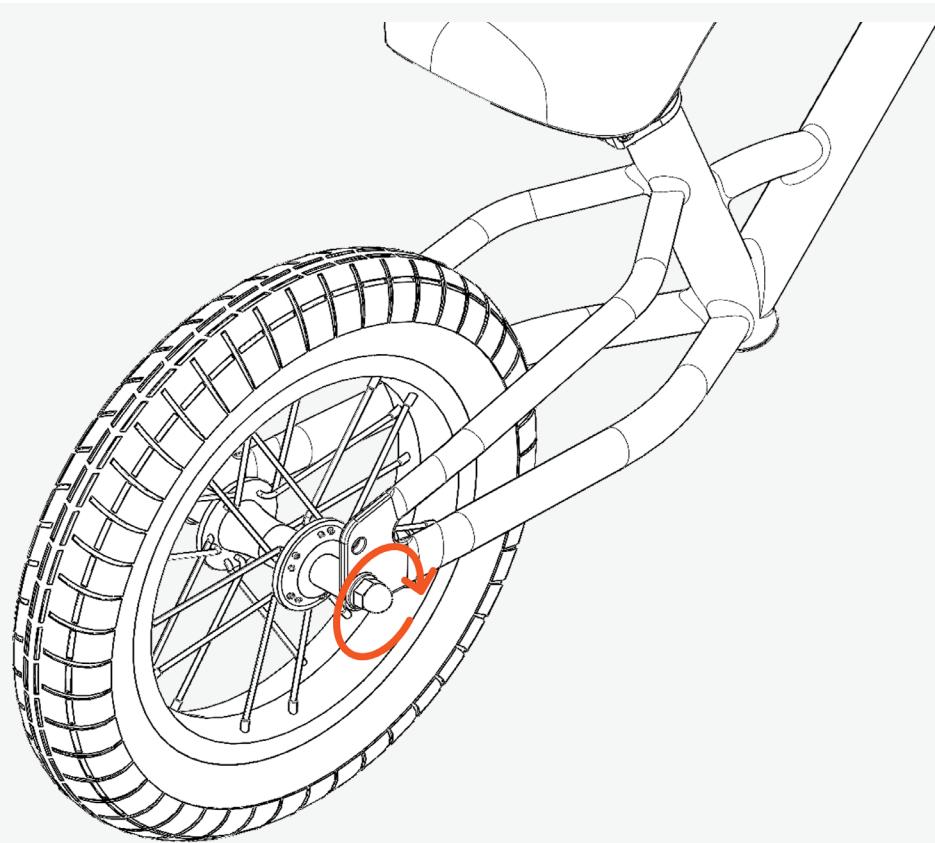
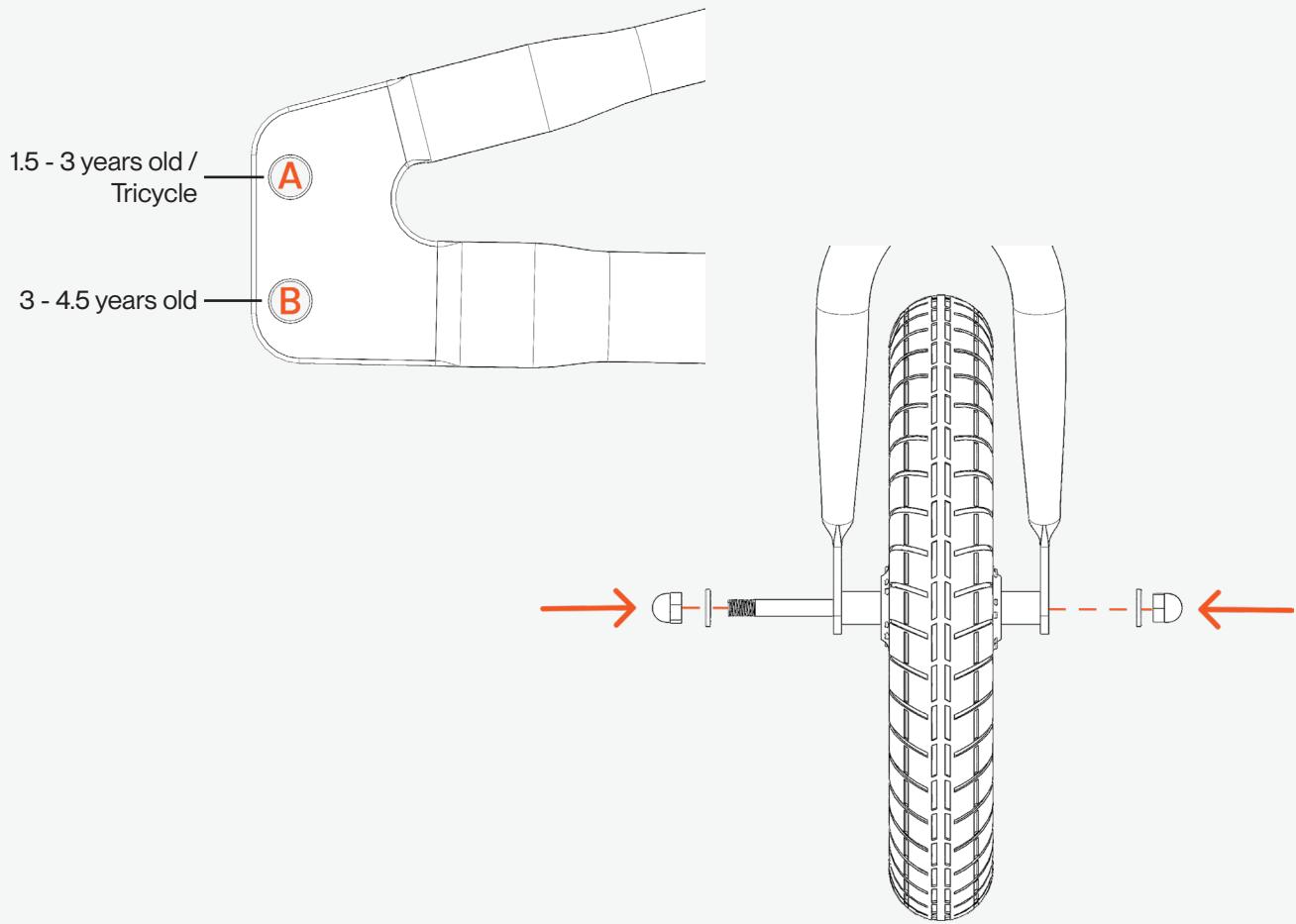


Step 5 – Install the rear wheel

Repeat steps 3 and 4 to install the rear wheel.

If you want to build the Tricycle, use the included Tricycle manual for this step. Then continue with step 6.

5

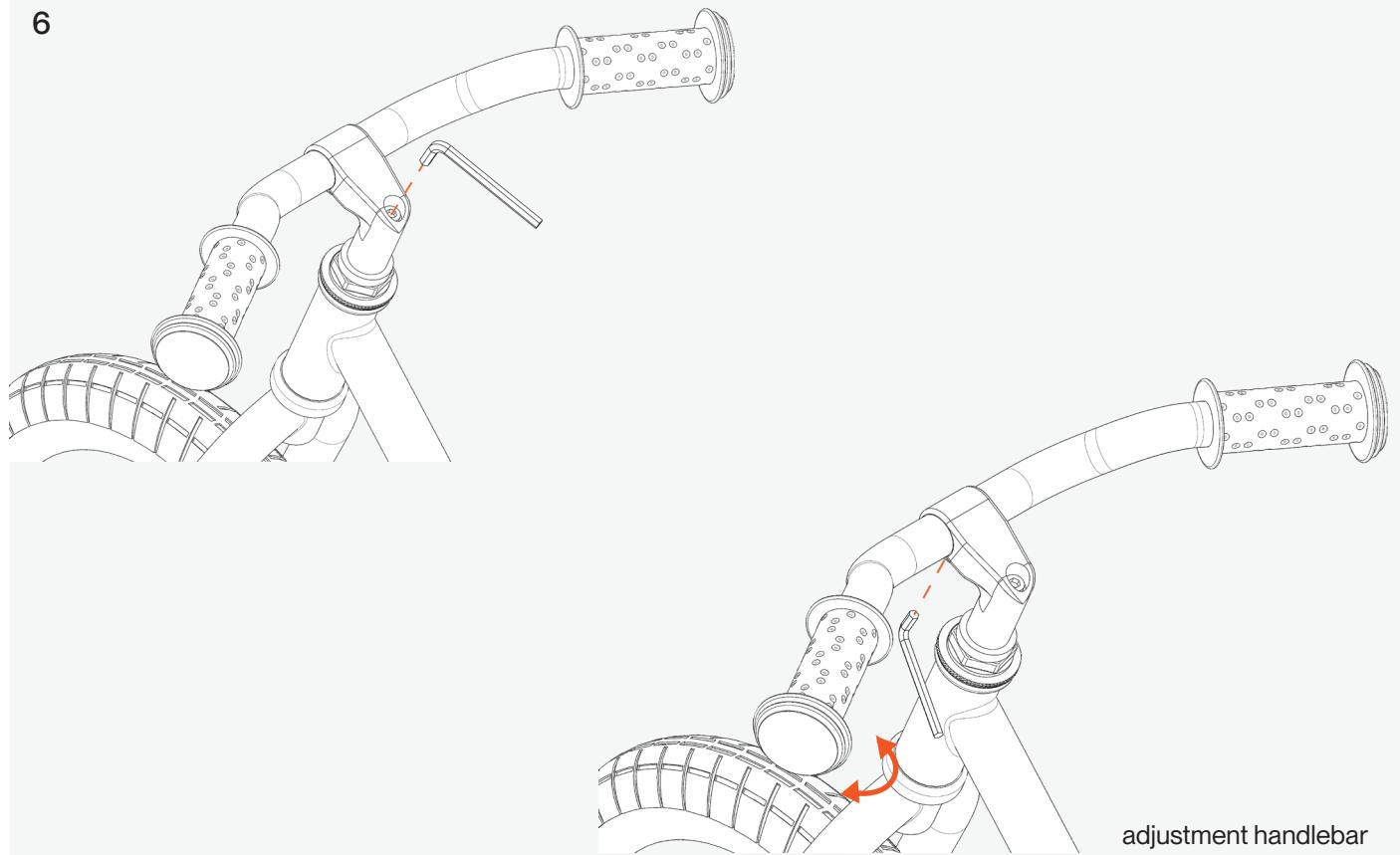


Step 6 – Place the handlebar

Place the stem in the opening of the front fork. Then tighten the mounting bolt on top of the stem to the desired height by using Allen key 6.

When you have tightened the stem, you can adjust the inclination angle on the front of the handlebar by using key 6.

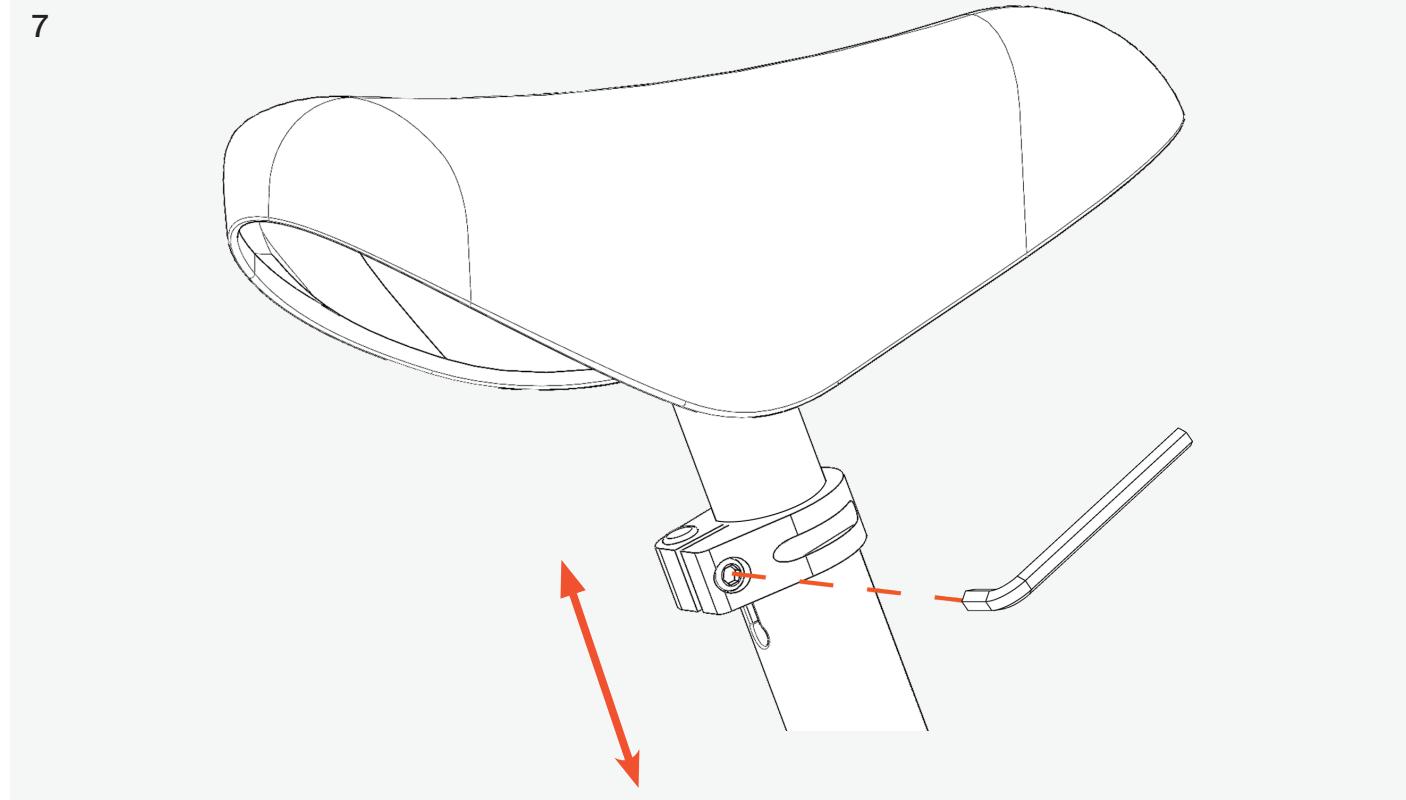
6



Step 7 – Adjust the saddle

Adjust the saddle to the desired height and tighten the seatpost clamp with Allen key 5.

7



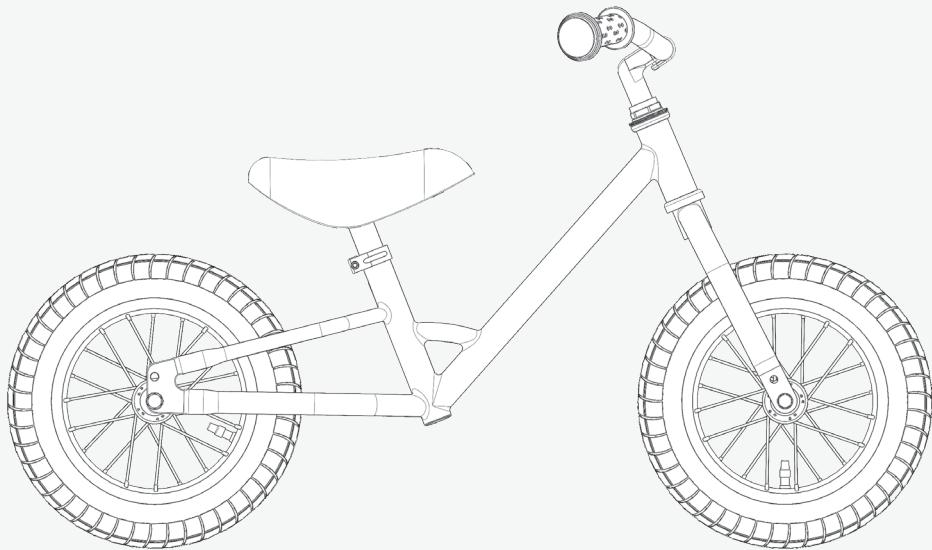
You've done it! The Veloretti Mini is assembled and ready to be ridden!
Don't forget to inflate the tires before use.

Still have any questions?

If you are stuck or have a problem, do not hesitate to send us an email info@veloretti.com or call us on week days +31 (0)20 26 11 433. When sending an email, please refer to your order and if possible send us some pictures. It could be a selfie, but preferably of the issue with the bike!

Let's get social

Show us your happy child on his or her new bicycle by posting a picture on Instagram or Facebook! We love to see those smiling faces. Tag us and use the hashtag **#myveloretti**



Important information

Parents' responsibility

The Veloretti Mini meets the requirements of the European Toy Safety Directive, as identified by the CE-mark. When playing in accordance with the instructions, there is hardly any risk with using the bike. However, due to children's enthusiasm and natural need for movement, unpredictable situations may occur, for which the manufacturer cannot be held responsible. Therefore, it is important that children are instructed on how to use the balance bike correctly. It is the parents' responsibility to supervise their children whilst playing.

Warning

Protective equipment should be worn. Veloretti advises the use of a bicycle helmet and closed shoes. The bike is not to be used in traffic. Maximum permissible load is 30 kg.

Usage

Please only use this bike on suitable playgrounds or safe areas. Do not use the bicycle in areas that are potentially dangerous. These can be areas with cars, ponds, open water, bridges, stairs, slopes, etc. The bike doesn't comply with the requirements of the highway code and must not be used in traffic. Make sure that your child uses the bike with caution since skill is required to avoid falls or collisions. Only use the bicycle under adult supervision.

Maintenance

A balance bike requires good care, so handle your Veloretti carefully so that you can enjoy your new balance bike for a longer time. Regularly inspect the bike- pump up the tires and check that everything is still securely fastened. This is important for your child's safety. A quick inspection of the frame, front fork, and handlebars for signs of damage should be performed before your child rides the bike. If you suspect that something is bent, cracked, or broken, do not use the balance bike. Inspect whether the steering tube and front fork are straight, and check the ends of the front fork for cracks or damage.

Warning

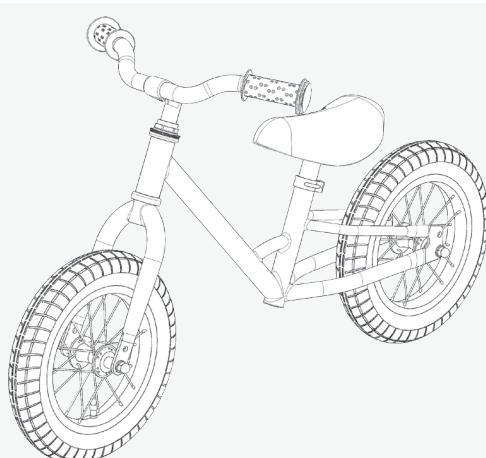
As with all mechanical components, the balance bike is subject to wear and high stresses. Unfortunately, nothing lasts forever! The reaction of different materials and components to wear or stress fatigue can occur through the use of the bike. If the lifespan of a component has been exceeded, it can lead to sudden failure, possibly causing injury to the rider. Any form of breaks, cracks, scratches, or colour changes in heavily stressed areas indicates that the lifespan of the relevant part has been reached, and it needs to be replaced.

Liability

Veloretti BV is not liable for injuries and/or incidents that arise from the use of the bicycle. The buyer accepts the risk of activities that are practiced by bicycle. Save this manual and safety instructions for future use. The bicycle may only be mounted by an adult.

Note

When assembling or disassembling the bike multiple times, we recommend carefully checking all fastening points. Repeated adjustments may reduce the fastening strength of the long axle and nuts. If needed, you can order a new fastening set from Veloretti. You can find our contact details at veloretti.com



Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Veloretti Mini!

Sorgfältig verpackt und von unserem internen Team geprüft. Wir möchten Sie bitten, der Anleitung und den Sicherheitshinweisen besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Radfahren kann potenziell gefährlich sein, und die Hinweise in der Anleitung sind wichtig, um Verletzungen zu vermeiden. Sollten Sie Fragen haben, die in dieser Anleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an den Veloretti-Kundendienst.

Allgemeiner Hinweis

Wenn Sie das Mini als Dreirad bauen wollen, verwenden Sie für Schritt 5 das mitgelieferte Dreiradset inklusive Anleitung.

Erforderliche Werkzeuge

Im Karton finden Sie neben dem Fahrrad auch das notwendige Werkzeug und (falls bestellt) das zusätzliche Zubehör.

Achse (2x)



Adapters (4x)



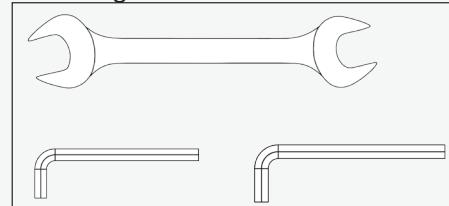
Scheiben (4x)



Hutmutters (4x)



Werkzeuge

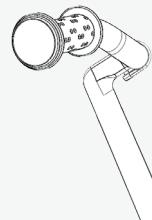


Gabelschlüssel 14(2x)

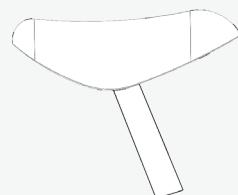
Inbus 5 (1x)

Inbus 6 (1x)

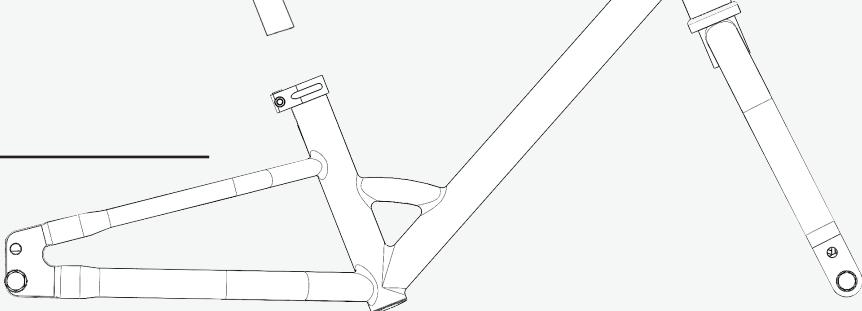
Lenker



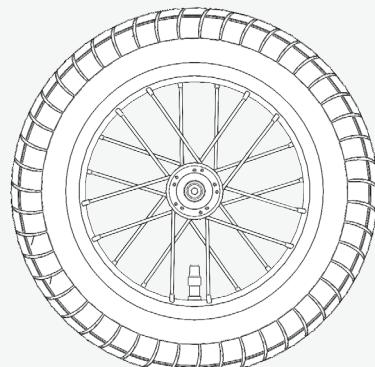
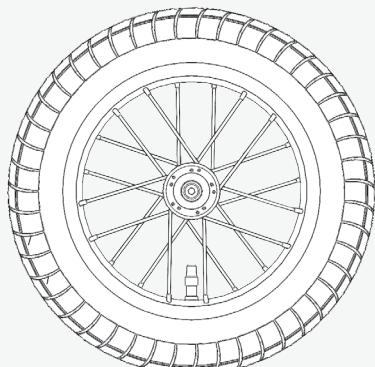
Sattel



Rahmen



Räder (2x)

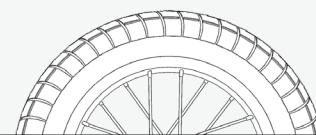


Montageanleitung

Schritt 1 – Auspacken

Nehmen Sie Ihr neues Mini vorsichtig aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

1

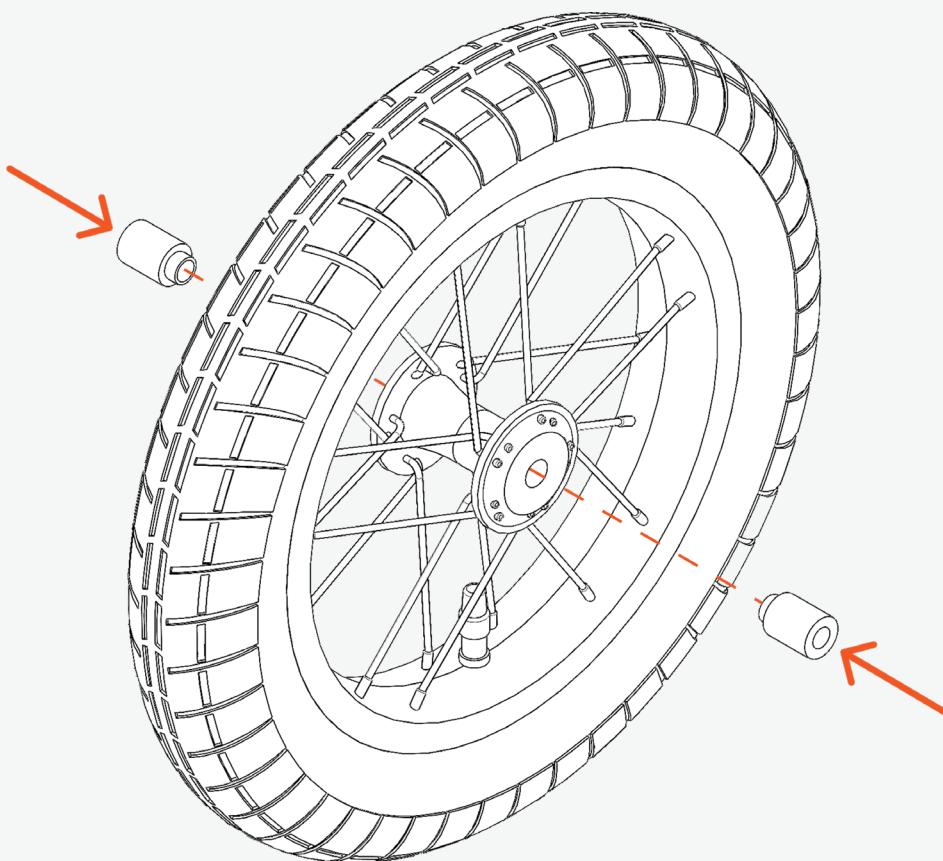


#myveloretti

Schritt 2 – Montage der Abstandshalter

Befestigen Sie zunächst die Abstandshalter auf der linken und rechten Seite, indem Sie sie in die Lager drücken. Setzen Sie die Abstandshalter auf beide Räder. Wenn Sie ein Dreirad konstruieren wollen, müssen Sie nur das Vorderrad mit Abstandshaltern ausstatten.

2



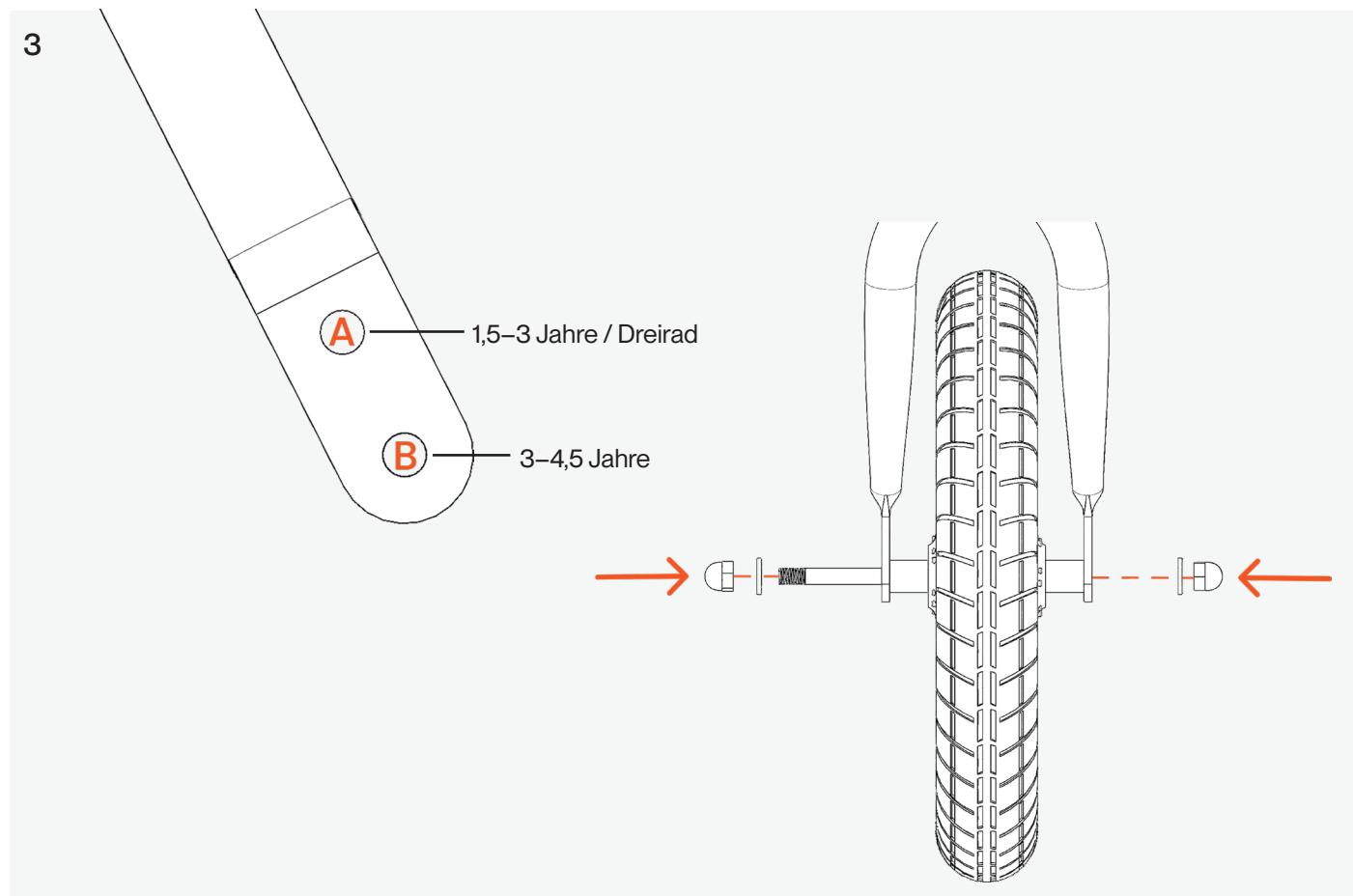
DE

Schritt 3 – Montage des Vorderrads

Setzen Sie das Vorderrad zusammen mit den Abstandshaltern in die Federgabel ein. Stecken Sie die Achse durch Feder-gabel und Rad, platzieren Sie die Metallscheiben und Muttern auf beiden Seiten.

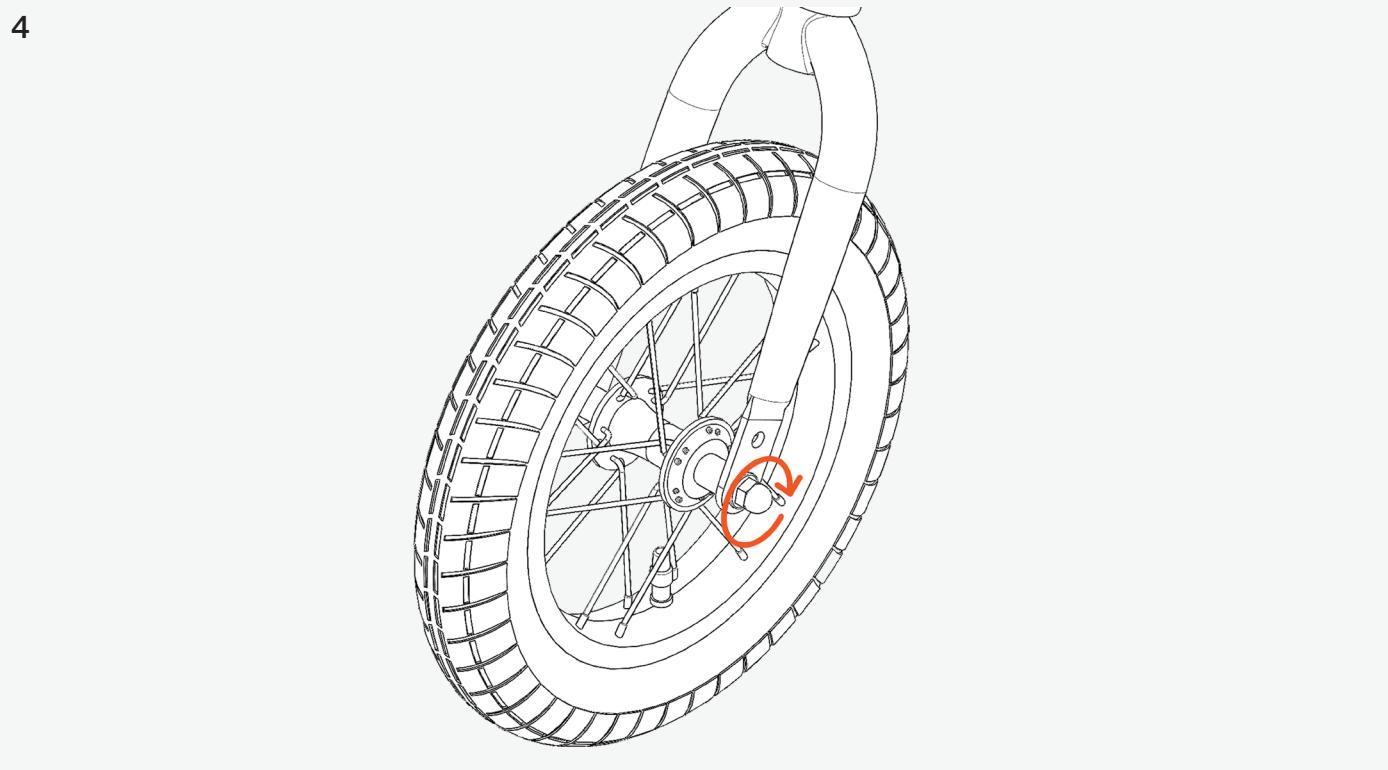
Die Federgabel hat zwei Löcher: A für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren und B für Kinder von 3 bis 4,5 Jahren.

Wenn Sie das Veloretti Dreirad gewählt haben, verwenden Sie Position A.



Schritt 4 – Anziehen der Muttern

Ziehen Sie die beiden Muttern des Rades mit dem Gabelschlüssel fest an.

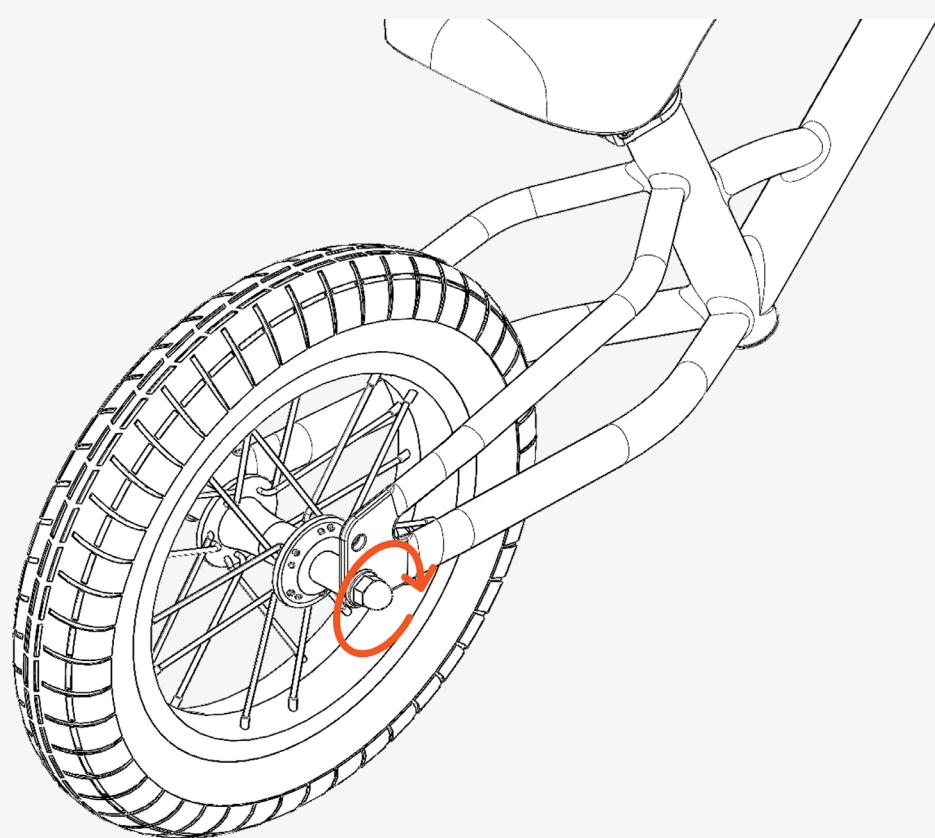
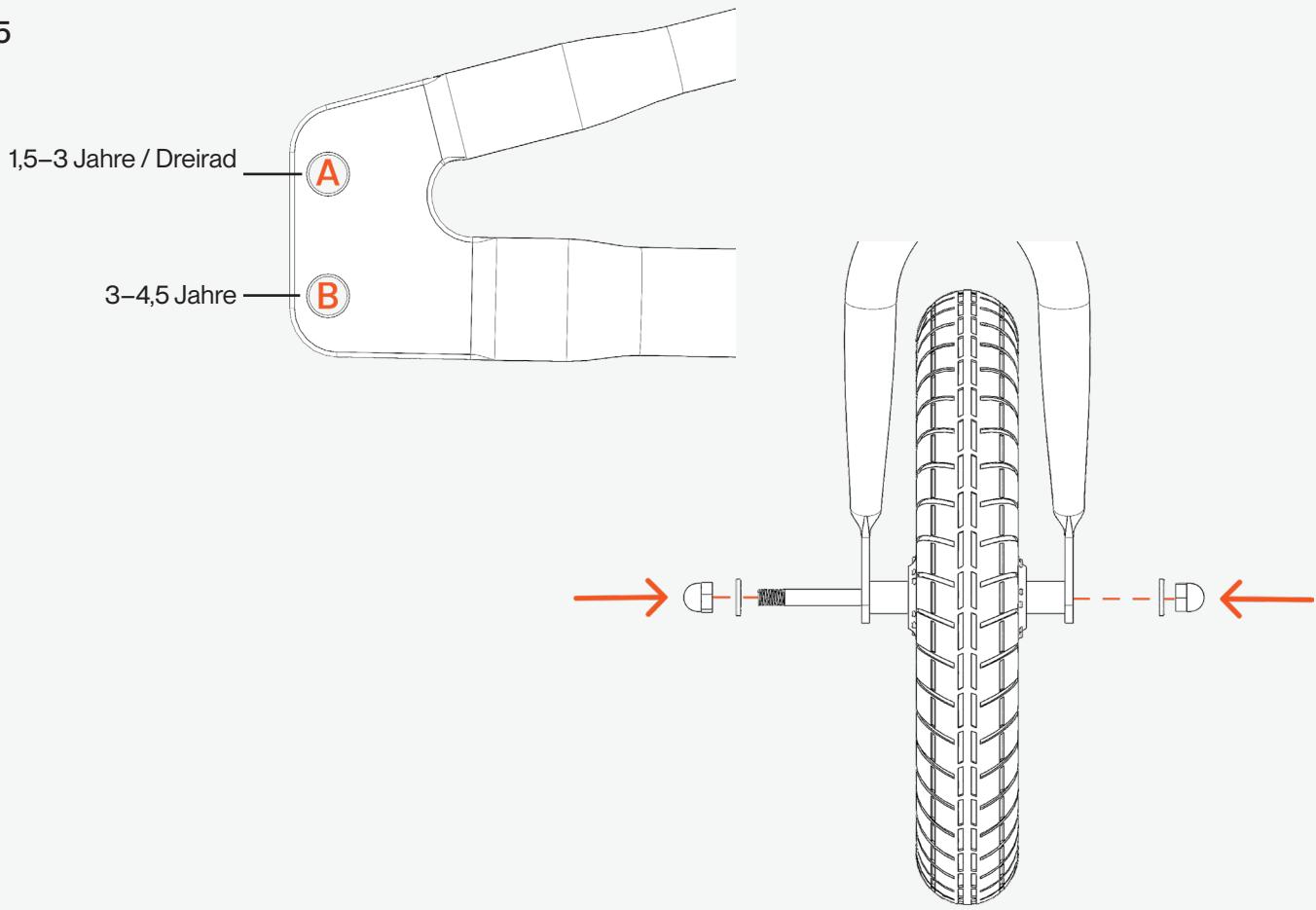


Schritt 5 – Montage des Hinterrads

Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für die Montage des Hinterrads.

Wenn Sie das Dreirad bauen wollen, verwenden Sie für diesen Schritt die mitgelieferte Dreirad-Anleitung. Fahren Sie dann wieder mit Schritt 6 fort.

5



Schritt 6 – Den Lenker platzieren

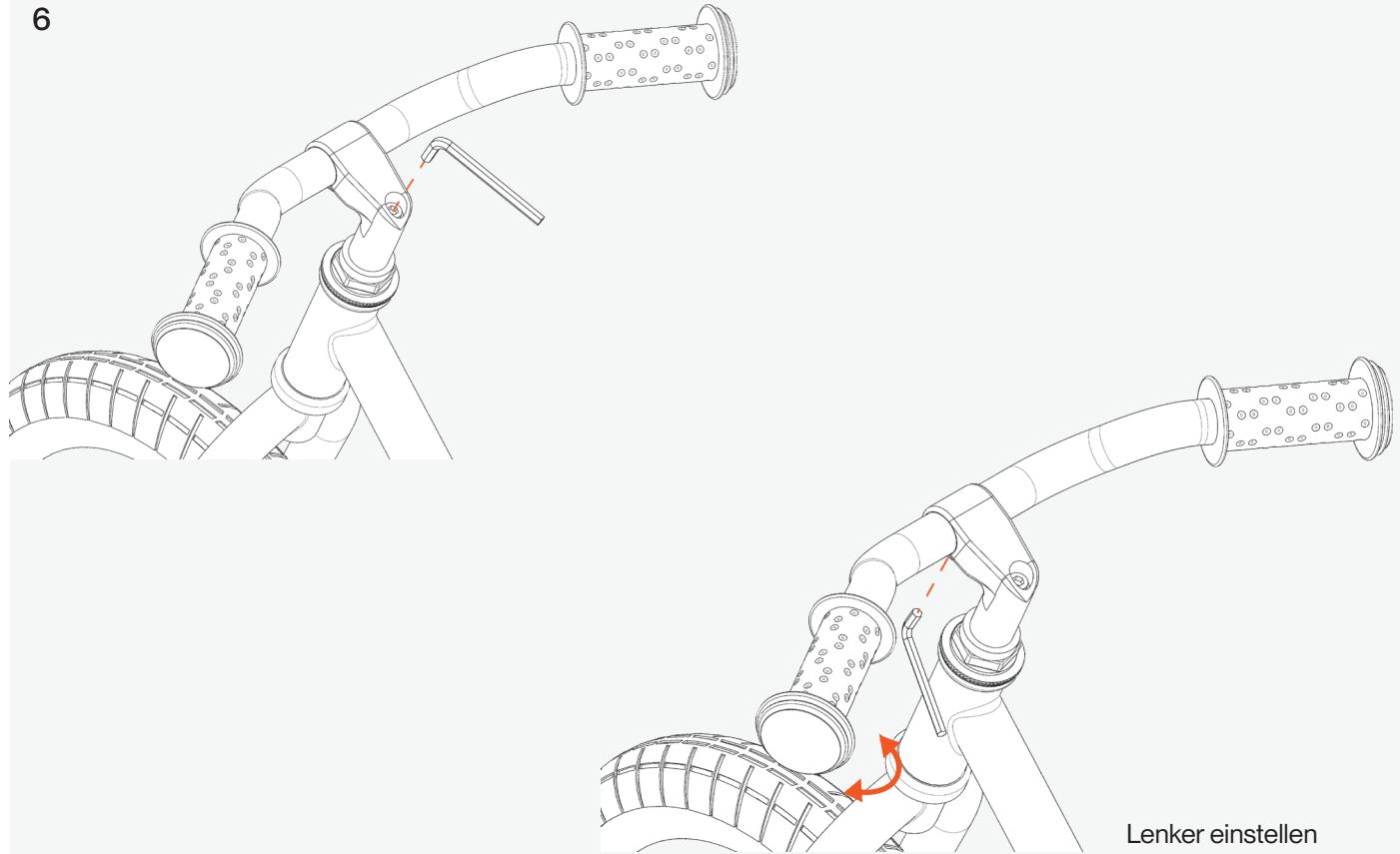
Stecken Sie den Vorbau in die Öffnung der Gabel. Ziehen Sie dann die Montageschraube am oberen Ende des Vorbaus mit dem Inbusschlüssel 6 auf der gewünschten Höhe fest.

Nachdem Sie den Vorbau festgezogen haben, können Sie den Neigungswinkel an der Vorderseite des Lenkers einstellen.

Verwenden Sie dazu auch den Inbusschlüssel 6.

Prüfen Sie dann, ob alles fest sitzt.

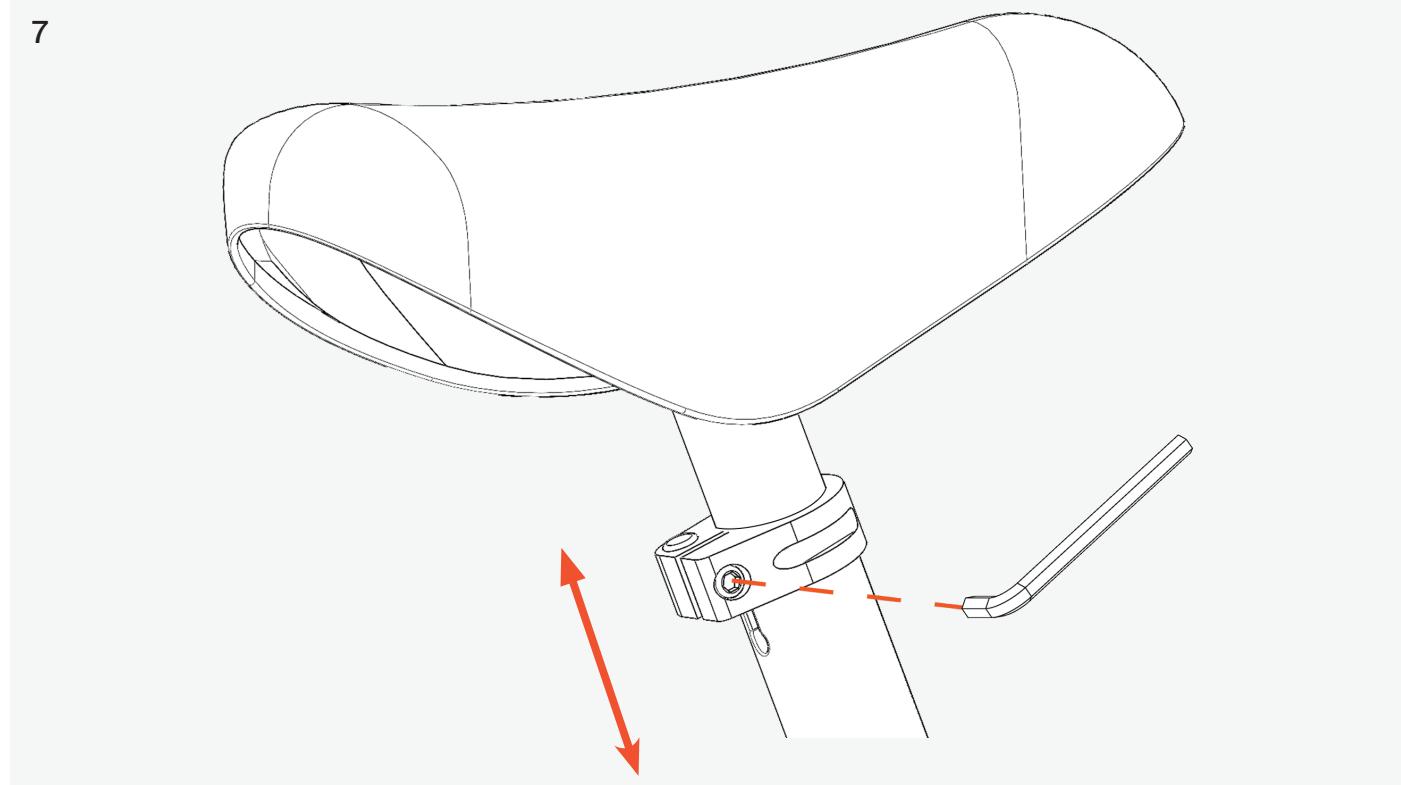
6



Schritt 7 – Einstellen des Sattels

Stellen Sie den Sattel auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Sattelstützenklemme mit dem Inbusschlüssel 5 fest.

7



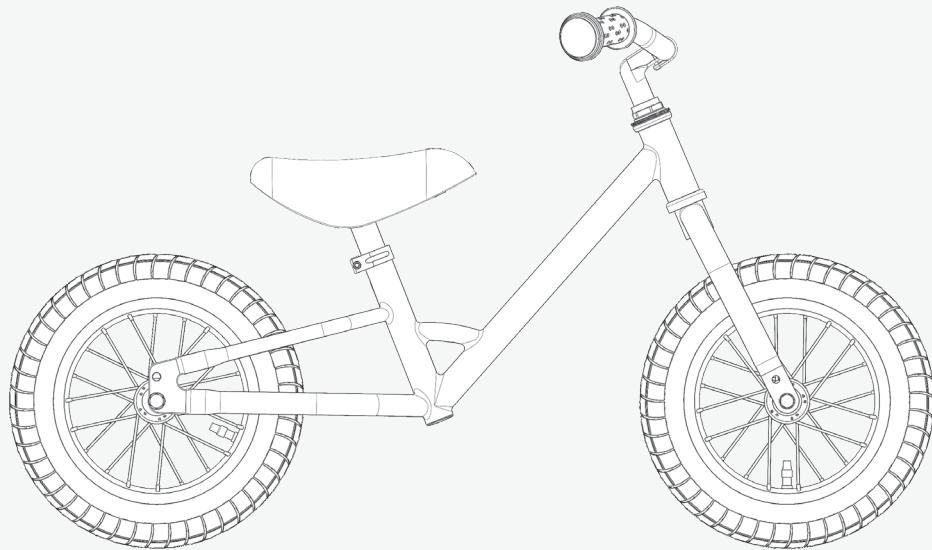
Sie haben es geschafft! Das Veloretti Mini ist komplett montiert und bereit, auf Abenteuer zu gehen!
Denken Sie daran, die Reifen vor der Benutzung aufzupumpen.

Haben Sie noch Fragen?

Sollte dennoch etwas nicht ganz in Ordnung sein, zögern Sie nicht, uns eine E-Mail an info@veloretti.com zu schicken oder uns werktags unter der Nummer +31 (0) 20 26 11 433 anzurufen. Wenn Sie uns eine E-Mail schicken, fügen Sie bitte auch Ihre Bestellnummer und, falls möglich, ein paar Fotos bei. Das kann natürlich ein Selfie sein, aber vorzugsweise ein Bild, das das Problem mit dem Fahrrad zeigt.

Let's get social

Zeigen Sie uns, wie glücklich Ihr Kind mit seinem Fahrrad ist, indem Sie ein Bild auf Instagram oder Facebook posten. Vergessen Sie nicht, uns zu taggen und den Hashtag #myveloretti zu verwenden!



Wichtige Informationen

Verantwortung der Eltern

Das Veloretti Mini erfüllt die Anforderungen der europäischen Spielzeugsicherheitsrichtlinie, wie durch die CE-Kennzeichnung bestätigt. Bei sachgemäßer Verwendung gemäß der Anleitung ist die Nutzung des Laufrads nahezu risikofrei. Aufgrund des natürlichen Bewegungsdrangs und der Begeisterung von Kindern können jedoch unvorhersehbare Situationen entstehen, für die der Hersteller keine Haftung übernimmt. Es ist daher wichtig, dass Kinder im richtigen Umgang mit dem Laufrad unterwiesen werden. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Warnhinweis

Schutzausrüstung sollte getragen werden. Veloretti empfiehlt das Tragen eines Fahrradhelms sowie geschlossener Schuhe. Das Laufrad darf nicht im Straßenverkehr verwendet werden. Die maximale Traglast beträgt 30 kg.

Verwendung

Bitte verwenden Sie das Laufrad ausschließlich auf geeigneten Spielplätzen oder in sicheren Bereichen. Es darf nicht in potenziell gefährlichen Umgebungen genutzt werden, wie z. B. in der Nähe von Autos, Teichen, offenem Wasser, Brücken, Treppen, Abhängen etc. Das Laufrad entspricht nicht der Straßenverkehrsordnung und darf daher nicht im Straßenverkehr verwendet werden. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind das Laufrad vorsichtig nutzt, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden. Die Nutzung darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Wartung

Ein Laufrad benötigt regelmäßige Pflege. Behandeln Sie Ihr Veloretti daher mit Sorgfalt, um lange Freude daran zu haben. Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Laufrads – pumpen Sie die Reifen auf und kontrollieren Sie, ob alle Teile sicher befestigt sind. Dies ist entscheidend für die Sicherheit Ihres Kindes. Führen Sie vor jeder Fahrt eine Sichtkontrolle des Rahmens, der Vorderradgabel und des Lenkers auf Schäden durch. Wenn Sie den Verdacht haben, dass ein Teil verbogen, gerissen oder beschädigt ist, darf das Laufrad nicht verwendet werden. Kontrollieren Sie insbesondere, ob das Steuerrohr und die Vorderradgabel gerade sind, und prüfen Sie die Enden der Gabel auf Risse oder Beschädigungen.

Achtung

Wie alle mechanischen Bauteile unterliegt auch ein Laufrad dem Verschleiß und hohen Belastungen. Leider ist kein Teil für die Ewigkeit gemacht. Das Materialverhalten unter Belastung oder Ermüdung kann durch die Nutzung des Rads zu plötzlichem Versagen führen – mit möglicher Verletzungsgefahr für den Nutzer. Jegliche Anzeichen von Brüchen, Rissen, Kratzern oder Farbveränderungen in stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass die Lebensdauer des Bau-teils erreicht ist und es ersetzt werden muss.

Haftung

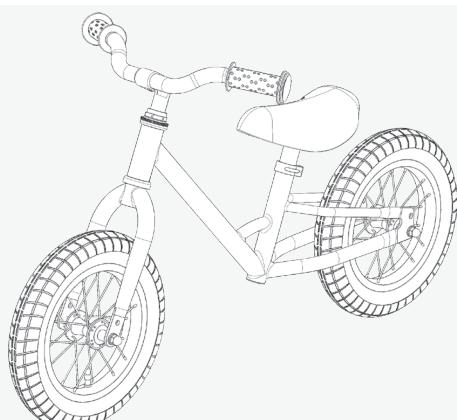
Veloretti B.V. haftet nicht für Verletzungen und/oder Unfälle, die durch die Nutzung des Laufrads entstehen. Der Käufer akzeptiert das Risiko, das mit dem Fahrradfahren verbunden ist. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch und die Sicherheitshinweise für eine zukünftige Nutzung auf. Das Laufrad darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.

Hinweis

Wenn das Laufrad mehrfach montiert oder demontiert wird, empfehlen wir, alle Befestigungspunkte sorgfältig zu überprüfen. Wiederholte Anpassungen können die Festigkeit der langen Achse und der Muttern beeinträchtigen. Bei Bedarf können Sie ein neues Befestigungsset bei Veloretti bestellen. Unsere Kontaktdataen finden Sie unter veloretti.com.

Demontage oder Entfernung der Dreiradachse

Falls die hintere Achse zu Wartungszwecken demontiert oder repariert werden muss (z. B. durch Entfernen der Achsmuttern), stellen Sie bitte sicher, dass beim Wiedereinbau ein Gewindesicherungsmittel auf die Achsgewinde aufgetragen wird.



VELORETTI®